

OSTASIEN Verlag



Lieferbare Titel

der bei uns erschienenen Bücher
(Stand: Dezember 2025)



Fachgeschichten

Historische Köpfe und Vorgängerinstitutionen des Bonner Instituts für Orient- und Asienwissenschaften

hg. von Harald MEYER und Reinhard ZÖLLNER

Softcover (14,8 x 21,0 cm), IX + 242 Seiten
ORIENTIERUNGEN, Themenband 2025

ISBN 978-3-911262-18-7
Dezember 2025. € 29,80

Schriftenverzeichnis von Wolfgang Kubin 1975–2025

hg. von Martin HANKE

Softcover (15,0 x 23,0 cm), XXVI + 143 Seiten
Deutsche Ostasienstudien 7

ISBN 978-3-911262-12-5
Dezember 2025. € 29,80



Zwischen Tradition und Revolution

Vier frühe Schriften von Hu Shi 胡适

üs. und hg. von Manfred W. FRÜHAUF

Softcover (15,0 x 23,0 cm), IV + 110 Seiten
Reihe Phönixfeder 67

ISBN 978-3-911262-03-3
August 2025. € 29,80

Vermischte Gesänge

Eine Studie zu Li Qiaos Gedichtzyklus

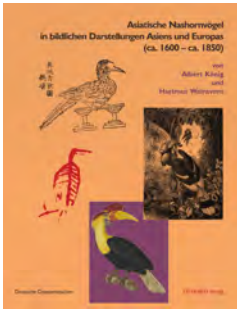
von LIU Wenqing

Softcover (15,0 x 23,0 cm), VIII + 311 Seiten

Deutsche Ostasienstudien 41

ISBN 978-3-911262-11-8
Mai 2025. € 29,80





**Asiatische Nashornvögel
in bildlichen Darstellungen Asiens und Europas**

von Albert KÖNIG und Hartmut WALRAVENS

Softcover (21,0 x 27,0 cm), v + 145 Seiten
Deutsche Ostasienstudien 55

ISBN 978-3-911262-06-4
Dezember 2024. € 39,80

**China in der europäischen Wissensordnung
des 17. und 18. Jahrhunderts**

hg. von Mark HÄBERLEIN und Dorothee SCHAAB-HANKE

Softcover (15,9 x 23,0 cm), iii + 200 Seiten
Deutsche Ostasienstudien 47

ISBN 978-3-946114-97-0
Dezember 2024. € 29,80



**Zwischen zwei Kontinenten
Ausgewählte Gedichte von Sitor Situmorang.
Bilinguale Ausgabe. Indonesisch-Deutsch**

üs. und mit einem Nachwort von Martina HEINSCHKE

Softcover (12,5 x 21,5 cm), IX + 223 Seiten
Reihe Phönixfeder 31

ISBN 978-3-946114-65-9
October 2024. € 29,80

Rückblicke zum Großen Kantō-Erdbeben von 1923

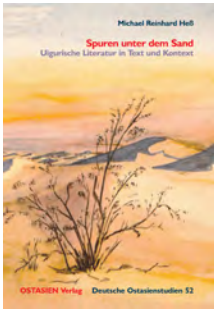
**Literarische, historische, philosophische
und visuelle Perspektiven**

hg. von Harald MEYER und Reinhard ZÖLLNER, unter Mitwirkung
von Daniel GERICHHAUSEN, Hendrik GROTH und Paul SCHOPPE

Softcover (14,8 x 21,0 cm), vi + 241 Seiten
ORIENTIERUNGEN, Themenband 2023

ISBN 978-3-911262-05-7
August 2024. € 29,80





Spuren unter dem Sand
Uigurische Literatur in Text und Kontext

von Michael Reinhard HESS

Softcover (17,6 x 25,0 cm), iv + 422 Seiten
 Deutsche Ostasienstudien 52

ISBN 978-3-911262-01-9
 Mai 2024. € 49,80

Wenn der Frosch aus dem Brunnen springt:
Subversive Anekdoten aus der modernen Geschichte Chinas

von Marc Andre MATTEN

Softcover (15,0 x 23,0 cm), iv + 125 Seiten
 Reihe Gelbe Erde 13

ISBN 978-3-946114-91-8
 März 2024. € 24,80



Jetzt wird gefeiert – Speis und Trank im alten China
Wunder, Wirkung, Wahn. Geburtstagsgabe für Marc Nürnberger

hg. von Roderich PTAČ

Softcover (15,0 x 23,0 cm), iv + 155 Seiten
 Deutsche Ostasienstudien 50

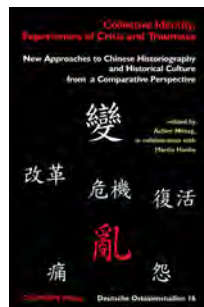
ISBN 978-3-946114-65-9
 März 2024. € 29,80

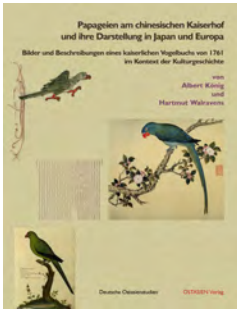
Collective Identity, Experiences of Crisis and Traumata

ed. by Achim MITTAG, in collaboration with Martin HANKE

Softcover (15,0 x 23,0 cm), x + 344 Seiten
 Deutsche Ostasienstudien 16

ISBN 978-3-946114-42-0
 December 2023. € 39,80





Papageien am chinesischen Kaiserhof und ihre Darstellung in Japan und Europa

Bilder und Beschreibungen eines kaiserlichen Vogelbuchs von 1761 im Kontext der Kulturgeschichte

von Albert KÖNIG und Hartmut WALRAVENS

Softcover (21,0 x 27,0 cm), vi + 165 Seiten
Deutsche Ostasienstudien 49

ISBN 978-3-946114-54-3
November 2023. € 39,80

Gulangyu

Facetten einer Insel – einst und jetzt

von QIU Ruijing 邱瑞晶 und Michael LACKNER,
unter Mitarbeit von Dorothee SCHAAB-HANKE

Softcover (15,0 x 23,0 cm), iii + 193 Seiten
Deutsche Ostasienstudien 48

ISBN 978-3-940527-22-6
Erscheint im November 2023. € 29,80



Heimao 黑猫 — Die Katze im Sack (Bilinguale Ausgabe)

Erinnerungen aus der Jugend eines chinesischen Literaten am Anfang des 20. Jahrhunderts

von GUO Moruo 郭沫若, üs. aus dem Chinesischen
und mit einer Einführung von Manfred W. FRÜHAUF

Softcover (15,0 x 23,0 cm), VII + 168 Seiten
Reihe Phönixfeder 64

ISBN 978-3-946114-64-2
Oktober 2023. € 29,80

Gespräche über die Lieddichtung 人間詞話

von WANG Guowei 王國維 (1877–1927), nebst einem Anhang
mit 52 Übertragungen häufig angeführter Lieder und Gedichte,
übersetzt und hg. von Volker KLÖPSCH

Softcover (15,0 x 23,0 cm), VI + 151 Seiten
Deutsche Ostasienstudien 45

ISBN 978-3-946114-88-8
September 2023. € 29,80





Erhobenen Hauptes
Roman

von SONG Sok-ze 성석제 (成碩濟),
üs. aus dem Koreanischen von von Nina JUNG

Softcover (23,0 x 14,0 cm), III + 167 Seiten
Brücken - Dari 다리 2

ISBN 978-3-946114-92-5
September 2023. € 24,80

The Qinshi 琴史 (History of the Qin)

Bilingual edition

by ZHU Changwen 朱長文 (1041–1098),
trans. and annot. by Luca PISANO

Softcover (15,0 x 23,0 cm), LIV + 285 pp.
Bibliothek der Tang und Song 6

ISBN 978-3-940527-27-1
Juli 2023. € 39,80



Das Bad
Roman

von YANG Jiang 杨绛, üs. aus dem Chinesischen
und mit einem Nachwort von Monika MOTSCH

Softcover (12,5 x 21,5 cm), xv + 274 Seiten
Reihe Phönixfeder 63

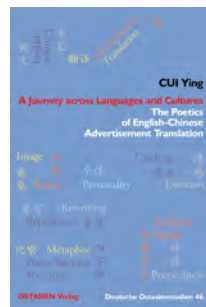
ISBN 978-3-940527-21-9
Juli 2023. € 29,80

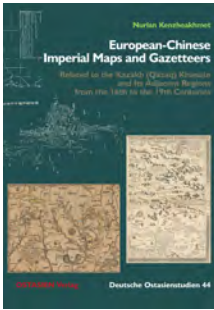
A Journey across Languages and Cultures
The Poetics of English-Chinese Advertisement Translations

by CUI Ying 崔英

Softcover (15,0 x 23,0 cm), XIII + 145 pp.
Deutsche Ostasienstudien 46

ISBN 978-3-940527-37-0
June 2023. € 29,80





European-Chinese Imperial Maps and Gazetteers Related to the Qazaq Khanate and Its Adjacent Regions from the 16th to the 19th Centuries

by Nurlan KENZHEAKHMET

Softcover (17,6 x 25,0 cm), xv + 425 pp.
Deutsche Ostasiensstudien 44

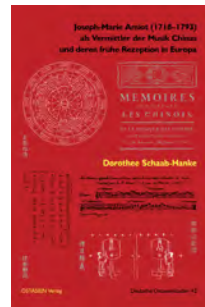
ISBN 978-3-946114-85-7
June 2023. € 59,80 [+ € 10,00 for the DVD-ROM with a PDF
of the book and high-resolution graphic files of the maps]

Joseph-Marie Amiot (1718–1793) als Vermittler der Musik Chinas und deren frühe Rezeption in Europa

von Dorothee SCHAAB-HANKE

Softcover (15,0 x 23 cm), ix + 181 Seiten
Deutsche Ostasiensstudien 42

ISBN 978-3-946114-90-1
Mai 2023. € 29,80



Gedichte aus der Tang-Zeit Zweisprachige Ausgabe mit Analysen und Hintergrund-Informationen

üs. aus dem Chinesischen von Richard WILHELM,
hg. von Dorothea WIPPERMANN

Softcover (15,0 x 23,0 cm), x + 123 Seiten
Bibliothek der Tang und Song 8

ISBN 978-3- 946114-96-3
Mai 2022. € 24,80

Gedichte aus der Tang-Zeit Faksimile-Ausgabe

üs. aus dem Chinesischen von Richard WILHELM

Hardcover (15,0 x 23,0 cm), x + 154 Seiten
Bibliothek der Tang und Song 7

ISBN 978-3-946114-95-6
Mai 2023. € 49,80





Digitale Transformation und Wandel der Arbeitswelt Deutsche und ostasiatische Perspektiven

hg. von NISHIYAMA Takahiro und Felix SPREMBERG

Softcover (14,8 x 21,0 cm), XVII + 177 Seiten
ORIENTIERUNGEN, Themenband 2020

ISBN 978-3-946114-93-2
Dezember 2022. € 24,80

minima sinica 33 (2021–2022) mit einem Dossier zum Thema „Literaturen übersetzen, Kulturen übersetzen“

hg. von Cui Peiling 崔培玲 und Marc HERMANN

Softcover (13,0 x 20,0 cm), VI + 313 Seiten

ISBN 978-3-946114-99-4
Dezember 2022. € 30,00



Der Jadestaub der Dichter Wesen und Welt der chinesischen Poesie

von Volker KLÖPSCH

Softcover (15,0 x 23,0 cm), xi + 419 Seiten
Deutsche Ostasienstudien 6

ISBN 978-3-940527-25-7
Dezember 2022. € 39,80

Die Sommerolympiade „Tōkyō 2020“ und die COVID-19-Pandemie in Japan Mediendarstellungen und Analysen

hg. von ITŌ Mamoru, Harald MEYER und NISHIYAMA Takahiro,
unter Mitarbeit von Hendrik GROTH

Softcover (14,8 x 21,0 cm), IV + 183 Seiten
ORIENTIERUNGEN, Themenband 2022

ISBN 978-3-946114-94-9
Dezember 2022. € 24,80





Banus Erlösung 巴奴的救赎 (Bilinguale Ausgabe)

Roman

von Gülnisa ERDAL, üs. aus dem Chinesischen
und mit einem Nachwort von Andreas GUDER

Softcover (15,0 x 23,0 cm), IV + 353 Seiten
Reihe Phönixfeder 59

ISBN 978-3-940527-86-4
September 2022. € 29,80

Ohne Dich bin ich gewandert

Essays

von HUH Su-Kyung 허수경 (許秀卿),
üs. aus dem Koreanischen von PARK Kyung Hee 박경희
und Matthias AUGUSTIN

Softcover (12,5 x 21,5 cm), IX + 155 Seiten
Reihe Phönixfeder 62

ISBN 978-3-946114-49-5
September 2022. € 19,80



Helden auf Straßen und Plätzen

54 Geschichten aus Tianjin

von FENG Jicai 冯骥才, üs. aus dem Chinesischen von Kathrin BODE

Softcover (12,5 x 21,5 cm), XVII + 330 Seiten
Reihe Phönixfeder 59

ISBN 978-3-946114-84-0
September 2022. € 27,80

Zwischen Chaos und Kosmos

**Experimente mit Farbe, Form und Schrift.
Ein Buch mit Bildern von und für Angelika Schaab**

hg. von Dorothee SCHAAB-HANKE und Martin HANKE,
mit einer Einführung von Dorothee SCHAAB-HANKE

Softcover (21,0 x 27,0 cm), XXVI + 290 Seiten,
mit ca. 800 meist farbigen Abbildungen

ISBN 978-3-946114-87-1
Mai 2022. € 49,80





Der Himmel und die Chinesen
Astronomie und die Urgeschichte Chinas

von Jean-Pierre VOIRET

Softcover (15,0 x 23,0 cm), XII + 173 Seiten

Deutsche Ostasiestudien 43

ISBN 978-3-946114-77-2

Februar 2022. € 29,80

Eurasian Historical Geography
as Reflected in Geographical Literature and in Maps
from the 13th to the Mid-17th Centuries

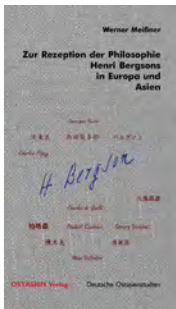
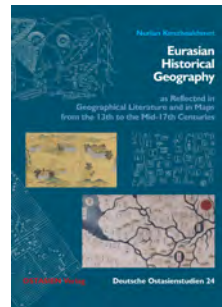
by Nurlan KENZHEAKHMET

Softcover (17,6 x 25,0 cm), VIII + 380 pages

Deutsche Ostasiestudien 24

ISBN 978-3-940527-96-7

December 2021. € 48,50 [+ € 5,00 for the CD-ROM with a PDF of the book and high-resolution graphic files of the maps]



Zur Rezeption der Philosophie Henri Bergsons
in Europa und Asien

von Werner MEISSNER

Softcover (12,5 x 21,5 cm), III + 112 Seiten

Deutsche Ostasiestudien 15

ISBN 978-3-946114-83-3

Dezember 2021. € 19,80

Corona-Rhythmen 新冠律动

Zwei mal zwanzig Zeitgedichte 时代之作四十首.

Eine deutsch-chinesische Anthologie 中德双语诗集

hg. von Uwe BEYER und Liu Huiru 刘慧儒, mit 40 Farbbildern

von Christiane Maria LUTI und Li Xinmo 李心沫

Hardcover (17,0 x 24,0 cm), XXIX + 208 Seiten

Reihe Phönixfeder 60

ISBN 978-3-946114-82-6

Dezember 2021. € 39,80





minima sinica 32 (2020)

mit einem Dossier zum Thema „China als Drohkulisse“

hg. von Roderich PTAK und Ylva MONSCHIN

Softcover (13,0 x 20,0 cm), v + 390 Seiten

ISBN 978-3-946114-71-0

November 2021. € 30,00

Ostasien im Blick

Festschrift zum 60. Geburtstag von Reinhard Zöllner

hg. von Harald MEYER, YUKAWA Shiro und Nadeshda BACHEM

Softcover (14,8 x 21,0 cm), XVIII + 397 Seiten

ORIENTIERUNGEN, Themenband 2021

ISBN 978-3-946114-46-8

November 2021. € 29,80



Zum Unterricht des Klassischen Chinesischen – Teaching Classical Chinese – 文言文教學

hg. von LI Wen 李文 und Ralph KAUZ

Softcover (14,8 x 21,0 cm), XIV + 319 Seiten

ORIENTIERUNGEN, Themenband 2019

ISBN 978-3-946114-72-2

2021. € 29,80

Perlen des Schwarzen Drachen und Bernsteinglanz

Die Geschichte der chinesischen Weinkultur

von Peter KUPFER

Softcover (27,0 x 21,0 cm), II + 416 Seiten [2. Aufl.]

Hardcover (27,0 x 21,0 cm), II + 412 Seiten, mit CD-ROM [1. Aufl.]

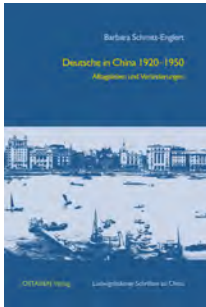
Deutsche Ostasienstudien 26

ISBN 978-3-946114-81-9 [2. Aufl.] | 978-3-946114-28-4 [1. Aufl.]

Oktober 2021 [2. Aufl.] € 39,80 [+ € 5,00 für die CD-ROM] |

Dezember 2019 [1. Aufl.]. € 49,80





Deutsche in China 1920–1950 Alltagsleben und Veränderungen

von Barbara SCHMITT-ENGLERT

Softcover (15,5 x 23,0 cm), XII + 694 Seiten
Ludwigshafener Schriften zu China 1 [2. Aufl.]

ISBN 978-3-946114-79-6
September 2021. € 49,80

Rise and Noise

From Misty Poetry to the Third-Generation Poets

by SUN Jilin 孙基林,

trans. by CUI Ying 崔英 and HUANG Xiuguo 黄秀国

Softcover (15,0 x 23,0 cm), XII + 347 pp.
Deutsche Ostasienstudien 40

ISBN 978-3-940527-03-5
May 2021. € 39,80



„Japan, meine Heimat“

Japonismus in der schwedischen Malerei. Carl Larsson, Bruno Liljefors und Anders Zorn

von Susanne CONCHA EMMRICH

Softcover (21,0 x 21,0 cm), x + 95 Seiten
Reihe Phönixfeder 47

ISBN 978-3-946114-69-7
Mai 2021. € 24,80

„Pilgerfahrt“ und andere Gedichte 《朝圣》及其他 (Bilinguale Ausgabe)

Gedichte

von YANG Lian 杨炼, hg. von Karl-Heinz POHL

Softcover (21,0 x 21,0 cm), 127 Seiten
Reihe Phönixfeder 58

ISBN 978-3-946114-78-9
April 2021. € 19,80





Schneesturm 1939

Roman

von XIONG Yuqun 熊育群,
üs. aus dem Chinesischen von Daniel FASTNER,
mit einer Einführung von Dorothee SCHAAB-HANKE

Softcover (15,0 x 23,0 cm), XIV + 390 Seiten
Reihe Phönixfeder 52

ISBN 978-3-946114-66-6
Dezember 2020. € 29,80

Aus geteilten Zeiten

Studien zur Nanbeichao-Periode.
Geburtstagsgabe für Shing Müller 宋馨

hg. von Roderich PTAK

Softcover (23,0 x 151,0 cm), III + 216 Seiten
Deutsche Ostasienstudien 35

ISBN 978-3-946114-70-3
Dezember 2020. € 29,80



Im Sternbild des Kamels Aphorismen und Gedichte

von LIU Huiru 刘慧儒, mit Tuschezeichnungen von Achim RIPPERGER

Softcover (12,5 x 21,5 cm), IX + 99 Seiten, mit 11 farbigen Illustrationen
Reihe Phönixfeder 56

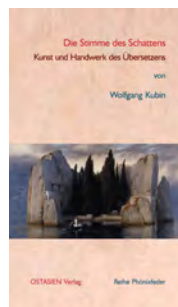
ISBN 978-3-946114-75-8
Dezember 2020. € 14,80

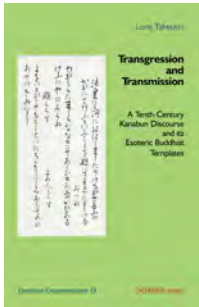
Die Stimme des Schattens Kunst und Handwerk des Übersetzens

von Wolfgang KUBIN

Softcover (12,5 x 21,5 cm), v + 120 Seiten
Reihe Phönixfeder 57

ISBN 978-3-946114-76-5
Dezember 2020. € 19,80





Transgression And Transmission A Tenth-Century Kanabun Discourse and its Esoteric Buddhist Templates

by Lone TAKEUCHI

Softcover (15,0 x 23,0 cm), XII + 249 pp.
Deutsche Ostasienstudien 33

ISBN 978-3-946114-56-7
November.2020. € 34,80

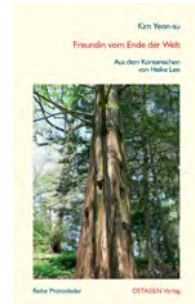
Freundin vom Ende der Welt Erzählungen

von KIM Yeon-su 김연수 (金衍洙).

üs. aus dem Koreanischen von Heike LEE

Softcover (14,0 x 23,0 cm), XII + 201 Seiten
Reihe Phönixfeder 49

ISBN 978-3-946114-58-1
November 2020. € 19,80



Konfuzius in Oranienbaum

Chinoise Darstellungen zum Leben des Meisters und ihr kulturhistorischer Hintergrund

von Dorothee SCHAAB-HANKE

Softcover (17,0 x 24,0 cm), VII + 106 Seiten
Reihe Phönixfeder 53

ISBN 978-3-946114-67-3
Oktober 2020. € 29,80

Alles für Hindia!

Erzählungen

von Iksaka BANU,

üs. aus dem Indonesischen von Sabine MÜLLER

Softcover (12,5 x 21,5 cm), XIV + 180 Seiten
Reihe Phönixfeder 50

ISBN 978-3-946114-59-8
Oktober 2020. € 19,80





**„... und es dennoch tut“
Studien zur Geistesgeschichte, Literatur und Kultur Chinas.
Festschrift für Karl-Heinz Pohl**

hg. von LIU Huiru 刘慧儒 und Dirk KUHLMANN

Softcover (15,0 x 23,0 cm), xxxiii + 472 Seiten
Deutsche Ostasienstudien 28

ISBN 978-3-946114-33-8
Oktober 2020. € 39,80

**Straße der Konkubinen
und andere „chinesische“ Liebesgedichte**

von Wulf NOLL

Softcover (13,0 x 20,0 cm), x + 72 Seiten
Reihe Phönixfeder 54

ISBN 978-3-946114-73-4
September 2020. € 14,80



**Dinner zu sechst
Roman**

von LU Min 鲁敏, üs. aus dem Chinesischen von Heiko Lübben

Softcover (12,5 x 21,5 cm), v + 268 Seiten
Reihe Phönixfeder 46

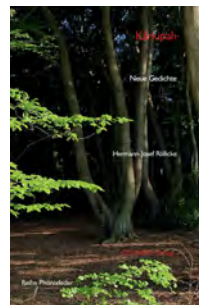
ISBN 978-3-946114-68-0
September 2020. € 24,80

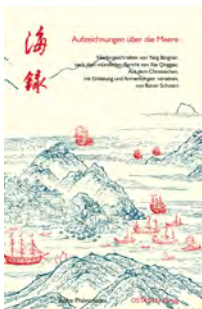
**Kårkipah
Neue Gedichte**

von Hermann-Josef RÖLLICKE

Softcover (13,7 x 21,3 cm), 66 Seiten
Reihe Phönixfeder 55

ISBN 978-3-946114-74-1
Juli 2020. € 14,80





Aufzeichnungen über die Meere
Niedergeschrieben von Yang Bingnan,
nach dem mündlichen Bericht von Xie Qinggao

üs. und mit einer Einführung von Rainer SCHWARZ,
 hg. von Martin HANKE, mit einem Vorwort von Hartmut WALRAVENS

Softcover (15,0 x 23,0 cm), XXI + 170 Seiten
 Reihe Phönixfeder 36

ISBN 978-3-940527-73-8
 Juni 2020. € 29,80

Hirtenlieder und Mondschein

牧歌和月光 (Bilinguale Ausgabe)

Frühe Gedichte

von Hadaa SENDOO 森·哈达,
 üs. und eingeführt von Dorothee SCHAAB-HANKE,
 mit Fotografien von Peter S. HARRIS

Softcover (21,0 x 21,0 cm), 199 Seiten
 Reihe Phönixfeder 48

ISBN 978-3-946114-57-4
 Juni 2020. € 29,80



Die 24 Pietätsgeschichten
der Religionskundlichen Sammlung Marburg
und ihr kulturgeschichtlicher Hintergrund

üs. und annot. von Barbara KAULBACH,
 mit einer Einführung zusammen mit Dorothee SCHAAB-HANKE

Softcover (17,0 x 24,0 cm), XLII + 59 Seiten
 Reihe Phönixfeder 51

ISBN 978-3-946114-62-8
 März 2020. € 29,80



Von Yumen Guan nach Shanhai Guan
Auf der Suche nach Chinas großen Mauern – ein
Reisetagebuch

von Hans-Wilm SCHÜTTE

Softcover (15,0 x 23,0 cm), IV + 93 Seiten
 Reihe Gelbe Erde 6

ISBN 978-3-940527-45-5
 Februar 2020. € 19,80





Wahrsagende Mönche im chinesischen Buddhismus Biographien aus dem *Shenseng zhuan* 神僧傳

von Esther-Maria GUGGENMOS und Li Wei 李煒

Hardcover (15,0 x 23,0 cm), VI + 297 Seiten, mit CD-ROM
Deutsche Ostasienstudien 39

ISBN 978-3-946114-60-4
Dezember 2019. € 33,80

Der Wundergeiger auf der Palliativstation Erzählungen

von KIM Yeon-su 김연수 (金衍洙),
üs. aus dem Koreanischen von Heike LEE und Ok-Hee RIGGERS

Softcover (14,0 x 23,0 cm), III + 222 Seiten
Brücken - Dari 다리 1

ISBN 978-3-946114-55-0
Oktober 2019. € 19,80



China and the World – the World and China Essays in Honor of Rudolf G. Wagner

ed. by Barbara MITTLER, Joachim & Natascha GENTZ
and Catherine Vance YEH 葉凱蒂

Hardcover (17,5 x 25,0 cm), 4 Bd., 1000 pp.
Deutsche Ostasienstudien 37

ISBN 978-3-946114-63-5
Oktober 2019. € 148,00

Die Übertragung buddhistischer Sūtras ins Chinesische Theorie und Praxis am Beispiel von Zanning (919–1001)

von Li Xuetao 李雪濤

Hardcover (15,0 x 23,0 cm), IX + 406 Seiten, mit CD-ROM
Deutsche Ostasienstudien 36

ISBN 978-3-946114-44-4
März 2019. € 58,00





Ostasiatische Musik und Musikinstrumente in Sammlungen von Museen / East-Asian Music and Musical Instruments in Museum Collections

hg. von Yu FILIPIAK 周钰 und Dorothee SCHAAB-HANKE

Softcover (15,0 x 23,0 cm), XI + 248 Seiten
Deutsche Ostasienstudien 29

ISBN 978-3-946114-61-1
Januar 2019. € 32,80

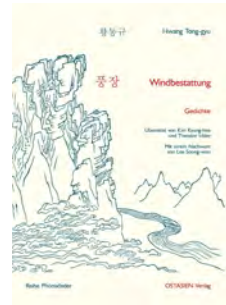
Windbestattung 풍장 (Bilinguale Ausgabe)

Gedichte

von HWANG Tong-gyu 황동규, üs. aus dem Koreanischen
von KIM Kyung-hee 김경희 und Theodor ICKLER

Softcover (17,0 x 24,0 cm), II + 171 Seiten
Reihe Phönixfeder 45

ISBN 978-3-946114-41-3
Dezember 2018. € 24,80



Fünfzehn Schnüre Käsch Eine Novelle aus der Ming-Zeit

nacherzählt von WANG Zhaoqi 王肇歧, mit Illustrationen
von HE Youzhi 贺友直, üs. aus dem Chinesischen
von Jessica AICHER, unter Mitarbeit von Rupprecht MAYER

Softcover (12,5 x 9,2 cm), III + 62 Seiten, zusammen
mit dem chin. Original von 1979, II + 142 Seiten
Reihe Phönixfeder 44

ISBN 978-3-946114-50-5
Dezember 2018. € 14,80

Arbeit am Text:

Zur postmodernen Erforschung der *Kojiki*-Mythen

von Robert WITTKAMP

Hardcover (17,5 x 25,0 cm), iii + 546 Seiten
Deutsche Ostasienstudien 34

ISBN 978-3-946114-49-9
November 2018. € 49,80





Die Bonner Orient- und Asienwissenschaften Eine Geschichte in 22 Porträts

hg. von Harald MEYER, Christine SCHIRRMACHER
und Ulrich VOLLMER

Hardcover (14,8 x 21,0 cm), xiii + 389 Seiten
ORIENTIERUNGEN, Themenband 2018

ISBN 978-3-946114-46-8
November 2018. € 38,50

Im Schatten der Stille 고요함의 그늘에서 (Bilinguale Ausgabe) Gedichte (Eine Auswahl)

von KIM Huran 김후란, üs. aus dem Koreanischen
von KIM Kyung-hee 김경희 und Theodor ICKLER

Softcover (17,0 x 24,0 cm), 203 Seiten
Reihe Phönixfeder 43

ISBN 978-3-946114-48-2
September 2018. € 24,80



Gelbe Seide

Geschichten aus China und Deutschland

von LUO Lingyuan

Softcover (12,5 x 21,5 cm), iii + 93 Seiten
Reihe Phönixfeder 41

ISBN 978-3-946114-53-6
September 2018. € 14,80

Neue „Acht Szenerien“ einer Stadt – Qingdao 青島—新八景

von NI Shaofeng 倪少峰

Softcover (20,0 x 18,0 cm), v + 100 Seiten,
mit 188, davon 18 farbigen Abbildungen
Deutsche Ostasienstudien 32

ISBN 978-3-946114-52-9
August 2018. € 24,80





Facetten des Erinnerns
1968 Global – Eine Retrospektive

hg. von Ni Shaofeng 倪少峰

Softcover (21,0 x 27,0 cm), iii + 157 Seiten,
 mit 260, davon 104 farbigen Abbildungen
 Deutsche Ostasienstudien 31

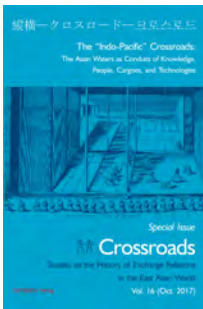
ISBN 978-3-946114-51-2
 September 2018. € 24,80

Der Lotos schmeckt meinen Augen
Notizen, Gedichte und Fotos zu einer Chinareise

von Burckhard GARBE

Softcover (12,5 x 18,0 cm), ix + 60 Seiten, mit 14 Farbfotos
 Reihe Phönixfeder 42

ISBN 978-3-946114-47-5
 Februar 2018. € 14,80



The Indo-Pacific Crossroads:
The Asian Waters as Conduits of Knowledge,
People, Cargoes, and Technologies

ed. by Angela SCHOTTENHAMMER

Softcover (23 x 15,5 cm), iii + 174 pp., with 20 figs. and 4
 maps
 Crossroads 16 (Oct. 2017), Special Issue

ISBN 978-3-946114-45-1
 Dezember 2017. € 20,00

China unter der Lupe
Reportagen aus einer modernen Provinz

von Hans-Wilm SCHÜTTE

Softcover (15,0 x 23,0 cm), vi + 239 Seiten,
 mit 79 Farbfotos und 2 Karten
 Reihe Gelbe Erde 11

ISBN 978-3-946114-27-7
 Oktober 2017. € 34,80





Der Menschensohn

Roman

von Yi Muryŏl 이문열 (李文烈),
 üs. aus dem Koreanischen von Frieder STAPPENBECK

Softcover (14,0 x 23,0 cm), x + 266 Seiten
 Reihe Phönixfeder 39

ISBN 978-3-946114-36-9
 Oktober 2017. € 20,80

Wenn ich sterbe, werde ich träumen ...

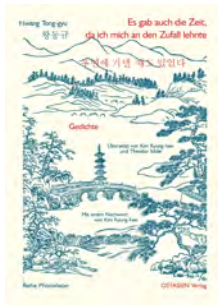
Би бурхан болж байхдаа Би зүүдэлж байх болно... (Bilinguale Ausgabe)

Gedichte

von Hadaa SENDOO,
 üs. aus dem Mongolischen von Andreas WEILAND

Softcover (21,0 x 21,0 cm), xxi + 169 Seiten,
 mit 6 Farbfotos und mit 23 farbigen Illustrationen
 Reihe Phönixfeder 38

ISBN 978-3-946114-40-6
 Oktober 2017. € 29,80



Es gab auch die Zeit, da ich mich an den Zufall lehnte

우연에 기댈 때도 있었다 (Bilinguale Ausgabe)

Gedichte

von HWANG Tong-gyu 황동규 (黃東奎), üs. aus dem
 Koreanischen
 von KIM Kyung-hee 김경희 und Theodor ICKLER

Softcover (17,0 x 24,0 cm), ix + 182 Seiten
 Reihe Phönixfeder 35

ISBN 978-3-940527-97-4
 Oktober 2017. € 24,80

Der Hamburger Yu-Garten

von Hans-Wilm SCHÜTTE, hg. vom Konfuzius-Institut an der
 Universität Hamburg

Softcover (15,0 x 23,0 cm), 50 Seiten mit 40 Farbfotos
 und einem Lageplan

ISBN 978-3-946114-43-7
 September 2017. € 19,80





Die Tochter des Wassermeisters Ein Roman aus dem alten Kambodscha

von Dietrich SCHILLING

Softcover (12,5 x 21,5 cm), v + 197 Seiten,
mit 16 Fotos aus Angkor (davon 9 schwarz-weiß und 7 farbig)
sowie Scans von zwei Aquarellen von Stephan Zörnig
Reihe Phönixfeder 40

ISBN 978-3-946114-39-0
August 2017. € 19,80

Der Künstler in chinesischen Erzählungen der 1980er und 1990er Jahre

von PARK Myong Sook 박명숙

Softcover (15,0 x 23,0 cm), vi + 228 Seiten
Deutsche Ostasienstudien 30

ISBN 978-3-946114-34-5
Juli 2017. € 31,80



Das ewige Reich Roman

von Yi Inhwa 이인화 (二人化),
üs. aus dem Koreanischen von Frieder STAPPENBECK

Softcover (14,0 x 23,0 cm), iv + 296 Seiten
Reihe Phönixfeder 34

ISBN 978-3-940527-64-6
Juni 2017. € 20,80

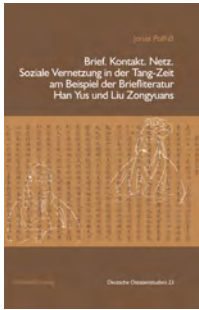
Freude am Leben 사는 기쁨 (Bilinguale Ausgabe) Gedichte

von HWANG Tong-gyu 황동규 (黃東奎), üs. aus dem Koreanischen
von KIM Kyung-hee 김경희 und Theodor ICKLER

Softcover (17,0 x 24,0 cm), viii + 150 Seiten
Reihe Phönixfeder 33

ISBN 978-3-940527-84-4
Mai 2017. € 22,80





Brief. Kontakt. Netz.

Soziale Vernetzung in der Tang-Zeit am Beispiel der Briefliteratur Han Yus und Liu Zongyuans

von Jonas POLFUSS

Softcover (15,0 x 23,0 cm), xi + 391 Seiten (mit CD-ROM)
Deutsche Ostasienstudien 23

ISBN 978-3-940527-91-2

Mai 2017. € 48,50

Recovery of Traditional Technologies

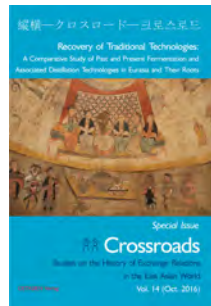
A Comparative Study of Past and Present Fermentation and Associated Distillation Technologies in Eurasia and Their Roots

ed. by Angela SCHOTTENHAMMER

Softcover (15,5 x 23,0 cm), iii + 154 pp., with 31 figs. und 3 maps
Crossroads 14 (Oct. 2016), Special Issue

ISBN 978-3-946114-38-3

März 2017. € 20,00



Souls Are Like the Wind Impressions from Tibet

by MA Lihua 马丽华, trans. from the Chinese by Markus S. CONLEY
and SONG Meihua 宋美华, with a postface by Peter SCHWIEGER

Softcover (12,5 x 21,5 cm), vii + 299 pp., mit 37 color figs. und 1 map
Reihe Phönixfeder 37

ISBN 978-3-946114-37-6

März 2017. € 29,80

Konversion zum Christentum in der modernen chinesischen Literatur Su Xuelins Roman *Jixin* (Dornenherz, 1929)

von Barbara HOSTER

Softcover (15,0 x 23,0 cm), vi + 322 Seiten,
mit 6 Farb- und 6 SW-Abbildungen
Deutsche Ostasienstudien 27

ISBN 978-3-946114-30-7

Januar 2017. € 35,80





Beiläufiges zur Wahrnehmung Chinas in der Literatur des Biedermeier

von Bernd-Ingo FRIEDRICH

Softcover (14,0 x 20,5 cm), 143 Seiten,
mit 14 SW-Abbildungen
Reihe Gelbe Erde 12

ISBN 978-3-946114-35-2
Dezember 2016. € 19,80

Literarische Streifzüge durch Peking

von Hans-Wilm SCHÜTTE

Softcover (15,0 x 23,0 cm), xii + 269 Seiten,
mit 53 SW-Fotos und 2 Karten
Reihe Gelbe Erde 3

ISBN 978-3-940527-33-2
Dezember 2016. € 24,80



Möglichkeiten und Grenzen des Übersetzens

hg. von Berthold DAMSHÄUSER, Ralph KAUZ, Li Xuetao
und Dorothee SCHAAB-HANKE

Softcover (14,8 x 21,0 cm), xv + 303 Seiten
ORIENTIERUNGEN: Zeitschrift zur Kultur Asiens 27 (2015)

ISBN 978-3-946114-32-1
November 2016. € 40,00

Facetten des Erinnerns 眼見“為實”

Ein Kunstprojekt zu 50 Jahren Kulturrevolution

文革五十年藝術項目

hg von Ni Shaofeng 倪少峰

Softcover (21,0 x 27,0 cm), vii + 130 Seiten,
mit 233 Abbildungen, davon 93 farbig
Deutsche Ostasienstudien 25

ISBN 978-3-946114-29-1
November 2016. € 39,80





Mit einem Bild auf Reisen gehen

Der achttägige Umzug nach Hwasöng unter König Chöngjo (reg. 1776–1800)

von HAN Young Woo 한영우 (韓永愚),
 üs. aus dem Koreanischen von Barbara WALL

Softcover (21,0 x 27,0 cm), vi + 152 Seiten,
 mit 147 meist farbigen Abbildungen
 Deutsche Ostasienstudien 22

ISBN 978-3-940527-88-2
 Juni 2016. € 49,80

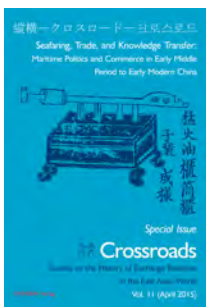
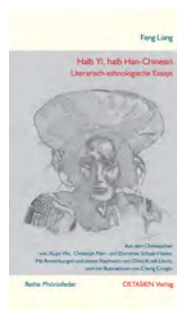
Halb Yi, halb Han-Chinesin

Literarisch ethnologische Essays

von FENG Liang 冯良, üs. aus dem Chinesischen von WU Xiujie 吴秀杰, Christoph PALM und Dorothee SCHAAB-HANKE,
 mit Anmerkungen und einem Nachwort von Olivia KRAEF-LEICHT,
 und mit Illustrationen von CHENG Conglin 程丛林

Softcover (12,5 x 21,5 cm), ix + 189 Seiten, mit 21 Abbildungen
 Reihe Phönixfeder 32

ISBN 978-3-940527-94-3
 April 2016. € 24,80



Seafaring, Trade, and Knowledge Transfer

Maritime Politics and Commerce in Early Middle Period to Early Modern China

ed. by Angela SCHOTTENHAMMER

Softcover (15,5 x 23,0 cm), iii + 150 pp., with 10 figs. and 6 maps
 Crossroads 11 (April 2015), Special Issue

ISBN 978-3-940527-26-4
 Februar 2016. € 20,00

Dispute zwischen Daoisten und Buddhisten im *Fo Dao lunheng* des Daoxuan (596–667)

von Friederike ASSANDRI

Softcover (15,0 x 23,0 cm), vi + 261 Seiten
 Bibliothek der Tang und Song 5

ISBN 978-3-940527-61-5
 Oktober 2015. € 32,80





Tigermann

Roman

von Eka KURNIAWAN,
 üs. aus dem Indonesischen von Martina HEINSCHKE

Hardcover (12,5 x 21,5 cm), 227 Seiten
 Reihe Phönixfeder 30

ISBN 978-3-940527-93-6
 September 2015. € 24,80

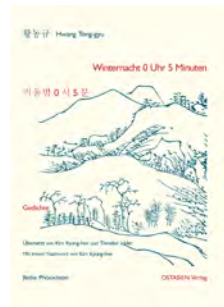
Winternacht 0 Uhr 5 Minuten 겨울밤 0 시 5 분
 (Bilinguale Ausgabe)

Gedichte

von HWANG Tong-gyu 황동규, üs. aus dem Koreanischen
 von KIM Kyung-hee 김경희 und Theodor ICKLER

Softcover (17,0 x 24,0 cm), 175 Seiten
 Reihe Phönixfeder 29

ISBN 978-3-940527-90-5
 September 2015. € 24,80



Trade and Interaction in Ancient Northeast Asia Reassessing Archaeological and Documentary Sources

ed. by Barbara SEYOCK and Angela SCHOTTENHAMMER

Softcover (15,5 x 23,0 cm), iii + 126 pp., with 28 figs. and 5 maps
 Crossroads 9 (April 2014), Special Issue

ISBN 978-3-940527-95-0
 Juli 2015. € 20,00

Fünf Arten von Glück

Betrachtungen, Erzählungen und historische Skizzen aus dem China des 15. bis 19. Jahrhunderts

aus dem Chinesischen üs. und hg. von Rainer SCHWARZ

Softcover (12,5 x 21,5 cm), xi + 153 Seiten
 Reihe Phönixfeder 28

ISBN 978-3-940527-89-9
 Mai 2015. € 17,80





Die Scherzglocke (Auswahl)

von SHEN Qifeng,
aus dem Chinesischen üs. und hg. von Rainer SCHWARZ

Softcover (12,5 x 21,5 cm), xix + 145 Seiten
Reihe Phönixfeder 26

ISBN 978-3-940527-82-0
Mai 2015. €17,80

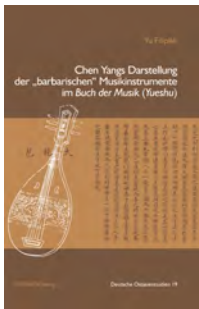
Ich bin ein Phantomschriftsteller

Erzählungen

von KIM Yeon-su 김연수 (金衍洙).
üs. aus dem Koreanischen von Heike LEE und LEE Tae Hoon 이태훈

Softcover (14,0 x 23,0 cm), iv + 236 Seiten
Reihe Phönixfeder 21

ISBN 978-3-940527-75-2
April 2015. €19,80



Chen Yangs Darstellung der „barbarischen“ Musikinstrumente im Buch der Musik (Yueshu)

Ein Beitrag zur Erforschung des Musiklebens am Kaiserhof der Song-Dynastie (960–1279)

von Yu FILIPIAK 周鈺

Softcover (15,0 x 23,0 cm), vi + 302 Seiten
Deutsche Ostasienstudien 19

ISBN 978-3-940527-85-1
April 2015. €33,80

Stille der Blüten 꽃의 고요 (Bilinguale Ausgabe)

Gedichte

von HWANG Tong-gyu 황동규, üs. aus dem Koreanischen
von KIM Kyung-hee 김경희 und Theodor ICKLER

Softcover (17,0 x 24,0 cm), x + 170 Seiten
Reihe Phönixfeder 27

ISBN 978-3-940527-83-7
März 2015. €24,80





Bashō „Pfade durch das Hinterland“ und die *haibun*-Literatur

Mit Erzähltextanalysen zum *Oku no Hosomichi*

von Robert F. WITTKAMP

Softcover (15,0 x 23,0 cm), iv + 293 Seiten
Deutsche Ostasienstudien 20

ISBN 978-3-940527-86-8
März 2015. € 33,50

Die Malerei des Reiches Goguryeo Eine alte koreanische Kultur wird im Bild wieder lebendig

von AHN Hwi-Joon 안휘준 (安輝濬)

Softcover (21,0 x 27,0 cm), iii + 151 Seiten,
mit 136 meist farbigen Abbildungen
Deutsche Ostasienstudien 21

ISBN 978-3-940527-87-5
November 2014. € 49,80



Kindheit in der Dichtung des Bai Juyi (772–846)

von Kerstin STORM

Softcover (15,0 x 23,0 cm). xiii + 417 Seiten (mit CD-ROM)
Deutsche Ostasienstudien 14

ISBN 978-3-940527-68-4
November 2014. € 48,50

Die vielen Gesichter der *dokkaebi* Auf den Spuren eines koreanischen Phänomens

von Alexander REISENBICHLER

Softcover (14,0 x 23,0 cm). X + 222 Seiten, mit 25 Abbildungen
Reihe Phönixfeder 24

ISBN 978-3-940527-80-6
August 2014. € 20,80





Yang Liangyaos Reise von 785 n. Chr. zum Kalifen von Bagdad

Eine Mission im Zeichen einer frühen sino-arabischen Mächte-Allianz?

von Angela SCHOTTENHAMMER

Softcover (14,0 x 20,5 cm). 86 Seiten, mit 7 SW-Abbildungen
Reihe Gelbe Erde 10

ISBN 978-3-940527-79-0
Juni 2014. € 15,00

In fernen Landen Gedichte

von Wolfgang KUBIN

Softcover (17,0 x 24,0 cm), ii + 107 Seiten
Reihe Phönixfeder 25

ISBN 978-3-940527-81-3
Juni 2014. € 15,80



Der Englischlehrer Roman

von WANG Gang 王朔, üs. aus dem Chinesischen von Ulrich KAUTZ

Softcover (12,5 x 21,5 cm), v + 401 Seiten
Reihe Phönixfeder 23

ISBN 978-3-940527-78-3
Mai 2014. € 25,80

Nachtgespräche, niedergeschrieben Erzählungen (Auswahl)

von HEBENGGE (chin. Hebang'e 和邦額),
hg. und üs. aus dem Chinesischen von Rainer SCHWARZ

Softcover (14,0 x 23,0 cm), xx + 404 Seiten
Reihe Phönixfeder 22

ISBN 978-3-940527-77-6
April 2014. € 25,80





Geheimnisse und Lügen

Roman

von EUN Heekyung 은희경 (殷熙耕), üs. aus dem Koreanischen von Edeltrud KIM und KIM Sun-Hi 김선희

Softcover (14,0 x 23,0 cm). vii + 271 Seiten
Reihe Phönixfeder 18

ISBN 978-3-940527-69-1
Juli 2013. €20,80

Das wirtschaftliche Engagement der Volksrepublik China im portugiesisch-sprachigen Afrika am Beispiel Angolas und Mosambiks

von Christiane THOLEN

Softcover (15,0 x 23,0 cm). xiv + 452 Seiten
Deutsche Ostasienstudien 17

ISBN 978-3-940527-76-9
Juli 2013. €45,90



Heimatlos Erzählungen

von LEE Hochol 이호철 (李浩哲), üs. aus dem Koreanischen von Heike LEE und LEE Tae Hoon 이태훈

Softcover (14,0 x 23,0 cm), xiv + 289 Seiten
Reihe Phönixfeder 20

ISBN 978-3-940527-71-4
Juni 2013. €21,80

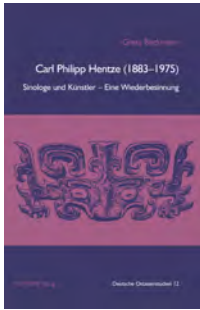
The *Chenwei* Riddle Time, Stars, and Heroes in the Apocrypha

von Licia DI GIACINTO

Softcover (15,0 x 23,0 cm), xi +332 pp., with 25 figs.
Deutsche Ostasienstudien 13

ISBN 978-3-940527-72-1
Juni 2013. €36,80





Carl Philipp Hentze (1883–1975) Sinologe und Künstler – Eine Wiederbesinnung

von Greta BECKMANN

Softcover (15,0 x 23,0 cm), xxiv + 170 Seiten,
mit 2 Farb- und 175 SW-Abbildungen
Deutsche Ostasienstudien 12

ISBN 978-3-940527-63-9
Mai 2013. € 26,90

Landschaft und Erinnerung Zu Bashōs *Oku no Hosomichi*

von Robert F. WITTKAMP

Softcover (15,0 x 23,0 cm), 163 Seiten, mit den Holzschnittbildern
aus dem *Bashō-ō Ekotoba-den* 芭蕉翁絵詞伝
Deutsche Ostasienstudien 11

ISBN 978-3-940527-48-6
Dezember 2012. € 22,80



Wir Drei 我们仨 (bilinguale Ausgabe) Roman

von YANG Jiang 杨绛, üs. aus dem Chinesischen
von Monika MOTSCH

Softcover (12,5 x 21,5 cm), 423 Seiten, mit 25 SW-Abbildungen
von Fotos, Zeichnungen und Dokumenten
Reihe Phönixfeder 17

ISBN 978-3-940527-67-7
Dezember 2012. € 25,80

Blicke auf Berge Chinesische Berglandschaften in Holzschnitten aus dem 17. Jahrhundert

von Hans STUMPFELDT

Softcover (21,0 x 21,0 cm), xxxvi + 215 Seiten,
mit 110 SW-Abbildungen
Reihe Phönixfeder 13

ISBN 978-3-940527-59-2
Dezember 2012. € 29,80





Auf chinesischen Märkten Bambusweig-Lieder und Bilder zu den "360 Gewerben"

von Dorothee SCHAAB-HANKE

Softcover (15,5 x 24,0 cm), 162 Seiten, mit 66 SW- und 33
Farbabbildungen
Gossenberger Chinahefte 2

ISBN 978-3-940527-06-6
Dezember 2012. € 22,90

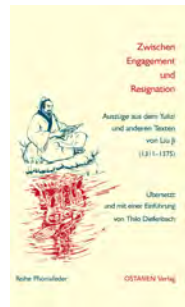
Zwischen Engagement und Resignation

Auszüge aus dem *Yulizi* und anderen Texten von Liu Ji (1311–1375)

von LIU Ji 劉基, ausgewählt und üs. aus dem Chinesischen
und mit einer Einführung von Thilo DIEFENBACH

Hardcover (12,5 x 21,5 cm), xxx + 249 Seiten, mit 15 Illustrationen
von HORINOUCHI Natsuko 堀ノ内夏子
Reihe Phönixfeder 15

ISBN 978-3-940527-65-3
November 2012. € 21,80



Vom Anfang der Berge Gedichte

von Wolfgang KUBIN

Softcover (17,0 x 24,0 cm), vi + 119 Seiten
Reihe Phönixfeder 19

ISBN 978-3-940527-70-7
November 2012. € 16,80

Am Fluss

von PAK T'aewon 박태원 (朴泰遠), üs. aus dem Koreanischen
von PARK Kyung Hee 박경희 und Matthias Augustin

Softcover (14,0 x 23,0 cm), 233 Seiten, mit 7 Illustrationen der
Originalausgabe von 1936
Reihe Phönixfeder 16

ISBN 978-3-940527-66-0
Oktober 2012. € 19,80





Ich bin doch dein Vater!

Roman

von WANG Shuo 王朔, üs. aus dem Chinesischen
von Ulrich KAUTZ

Softcover (12,5 x 21,5 cm), v + 397 Seiten
Reihe Phönixfeder 14

ISBN 978-3-940527-62-2
August 2012. € 22,80

Ethnicity and Sinicization Reconsidered

Workshop on non-Han-Empires in China

ed. by Francesca FIASCHETTI, Julia SCHNEIDER and
Angela SCHOTTENHAMMER

Softcover (15,5 x 23,0 cm), iii + 126 Seiten
Crossroads 5 (April 2012), Special Issue: Workshop
Proceedings

ISBN 978-3-940527-32-5
Juli 2012. € 20,00



“Siam”

Ten Ways to Look at Thailand's Past

by Barend Jan TERWIEL

Softcover (14,0 x 20,5 cm). 158 pp., with 44 figs.
Reihe Gelbe Erde 9

ISBN 978-3-940527-60-8
April 2012. € 24,50

„Mit den Sternen nächtlich im Gespräch ...“

Moderne japanische Haiku (Bilinguale Ausgabe)

üs. aus dem Japanischen von Oskar BENL,
Géza S. DOMBRÁDY und Roland SCHNEIDER,
hg. von Elisabeth SCHNEIDER und Jörg B. QUENZER

Softcover (21,0 x 21,0 cm), xxi + 201 Seiten, mit 5
Kalligraphien
Reihe Phönixfeder 8

ISBN 978-3-940527-51-6
Dezember 2011. € 18,80





Warten auf das Neujahrslicht

Japanische Grußblätter (*Surimono*) aus dem Museum für Kunst und Gewerbe Hamburg

hg. von Ursula LIENERT, mit Hannelore DREVES
und Mizuki WILDENHAHN

Softcover (21,0 x 27,0 cm), 3 Bände, zusammen 1040 Seiten
mit über 400 farbigen Abbildungen
Deutsche Ostasienstudien 5

ISBN 978-3-940527-17-2
Dezember 2011. € 198,00

Ein Garten der Sprüche

Das *Shuo-yüan* des Liu Hsiang (79–8 v. Chr.), Teil II

hg. und üs. von Hans STUMPFELDT

Softcover (15,0 x 23,0 cm), v + 294 Seiten, mit 31 SW-Abbildungen
Bibliothek der Han 2-2

ISBN 978-3-940527-20-2
Dezember 2011. € 35,80



Das Dorf der singenden Fische

Gedichte

von Wolfgang KUBIN, mit einem Nachwort von Hans STUMPFELDT

Softcover (17,0 x 24,0 cm), 117 Seiten
Reihe Phönixfeder 12

ISBN 978-3-940527-54-7
August 2011. € 15,80

Heimat

von Yi Kiyong 이기영 (李箕永), üs. aus dem Koreanischen
von Heike LEE und LEE Tae Hoon 이태훈

Softcover (14,0 x 23,0 cm), xiii + 548 Seiten
Reihe Phönixfeder 11

ISBN 978-3-940527-56-1
Juli 2011. € 29,80





Revolutionäre Jugend

Vier Berichte und drei Gedichte, von Zhang Langlang,
Lao Li, Zhang Lioliao, Jiang Wanzhu und Guo Lusheng

hg. und üs. aus dem Chinesischen von Frank MÜNDEL

Softcover (12,5 x 21,5 cm). 202 Seiten,
mit 10 SW-Abbildungen
Reihe Phönixfeder 10

ISBN 978-3-940527-55-4
April 2011. € 16,80

Geboren in China

Eine Familiengeschichte in mehreren Welten, 1890–1954

von Helen WOLF

Softcover (12,5 x 21,5 cm), v + 302 Seiten, mit 60 SW-
Abbildungen
Reihe Phönixfeder 7

ISBN 978-3-940527-46-2
April 2011. € 22,80



Zwischen Bildungsstreben und Picknicklust

Chinesische Landstädte und Landschaften in Holzschnitten
aus dem 17. und 18. Jahrhundert

von Hans STUMPFELDT

Softcover (15,5 x 25,0 cm), 51 Seiten, mit 50 SW-Abbildungen
Gossenberger Chinahefte 7

ISBN 978-3-940527-53-0
Dezember 2010. € 9,80

Moralische Geschichten für Politiker – und kleine Jungs

Ein chinesisch-japanisches Holzschnittbuch
aus dem 17. Jahrhundert

hg. und üs. aus dem Chinesischen von Hans
STUMPFELDT

Softcover (21,0 x 21,0 cm), ix + 145 Seiten,
mit 136 SW-Abbildungen
Reihe Phönixfeder 9

ISBN 978-3-940527-52-3
Dezember 2010. € 24,80





Ein Garten der Sprüche Das *Shuo-yüan* des Liu Hsiang (79–8 v. Chr.), Teil I

hg. und üs. aus dem Chinesischen von Hans STUMPFELDT

Softcover (15,0 x 23,0 cm), v + 240 Seiten,
mit 36 SW-Abbildungen
Bibliothek der Han 2-1

ISBN 978-3-940527-19-6
Dezember 2010. € 26,80

Chinesen in Europa – Europäer in China Journalisten, Spione, Studenten

von Thomas KAMPEN

Softcover (14,0 x 20,5 cm). 105 Seiten, mit 57 SW-Abbildungen
Reihe Gelbe Erde 8

ISBN 978-3-940527-49-3
November 2010. € 16,80



Der Geschichtsschreiber als Exeget Facetten der frühen chinesischen Historiographie

von Dorothee SCHAAB-HANKE

Softcover (15,0 x 23,0 cm), 446 Seiten,
mit 7 SW-Abbildungen
Deutsche Ostasienstudien 10

ISBN 978-3-940527-36-3
November 2010. € 44,50

Bei Amazonen, Haremsdamen und Kopfjägern Westliche Frauen auf Reisen in Südostasien, 1851–1952

von Markus BÖTEFÜR

Softcover (14,0 x 20,5 cm). 121 Seiten, mit 53 SW-Abbildungen
Reihe Gelbe Erde 7

ISBN 978-3-940527-44-8
November 2010. € 19,80





Der kleine Tang-Dichter

von Norbert PAUTNER

Softcover. (12,5 x 18,0 cm), 64 Seiten, mit 64 SW-Abbildungen
Reihe Phönixfeder 6

ISBN 978-3-940527-41-7

April 2010. € 9,80

The Ram Khamhaeng Inscription

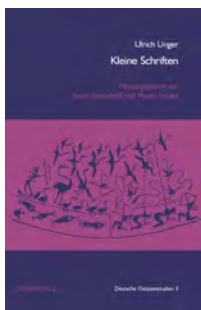
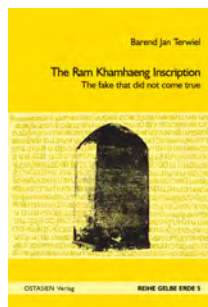
The Fake that Did Not Come True

von Barend Jan TERWIEL

Softcover (14,0 x 20,5 cm). 116 Seiten, mit 41 SW-Abbildungen
Reihe Gelbe Erde 5

ISBN 978-3-940527-39-4

März 2010. € 18,50



Kleine Schriften

von Ulrich UNGER,
hg. von Hans STUMPFELDT und MARTIN HANKE

Softcover (15,0 x 23,0 cm), xi + 323 Seiten,
mit 30 SW-Abbildungen
Deutsche Ostasienstudien 3

ISBN 978-3-940527-13-4

Dezember 2009. € 34,50

Auf Elefantenrücken durch Siam

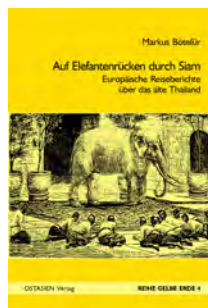
Europäische Reiseberichte über das alte Thailand

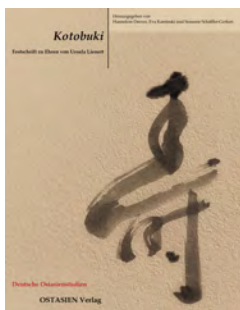
von Markus BÖTEFÜR

Softcover (14,0 x 20,5 cm). 128 Seiten, mit 54 SW-Abbildungen
Reihe Gelbe Erde 4

ISBN 978-3-940527-38-7

Dezember 2009. € 19,80





Kotobuki

Festschrift zu Ehren von Ursula Lienert

hg. von Hannelore DREVES, Eva KAMINSKI
und Susanne SCHÄFFLER-GERKEN

Softcover. (21,0 x 27,0 cm), 22 + 152 Seiten,
mit 120 SW- und 32 Farbabbildungen
Deutsche Ostasienstudien 4

ISBN 978-3-940527-15-8
November 2009. € 39,80

Einstimmung in das Spiel auf der Qin Illustrierte Fingergriffe aus einem Qin-Handbuch des 15. Jahrhunderts

von Dorothee SCHAAB-HANKE

Softcover (21,0 x 21,0 cm), v + 100 Seiten,
mit 86 SW-Abbildungen
Reihe Phönixfeder 2

ISBN 978-3-940527-29-5
November 2009. € 19,80



Einundachtzig Han-Gedichte

hg. und üs. aus dem Chinesischen von Hans STUMPFELDT

Softcover (15,0 x 23,0 cm), vii + 279 Seiten,
mit 90 SW-Abbildungen
Bibliothek der Han 1

ISBN 978-3-940527-18-9
November 2009. € 29,80

Der Duft der Kindheit 不想长大

Erzählung (Bilinguale Ausgabe)

von FENG Li 冯丽, hg. und üs. aus dem Chinesischen
von Dorothee SCHAAB-HANKE

Hardcover (12,5 x 21,5 cm), 248 Seiten,
mit 17 Tuschezeichnungen von ZHAI Yaofei 翟躍飛
Reihe Phönixfeder 5

ISBN 978-3-940527-35-6
Oktober 2009. € 19,80





Von der Rauschgiftkolonie zum Anti-Drogen-Pionier Chinas Anti-Opium-Kampagnen von 1838/39 und 1906/07 im Vergleich

von Dirk VETTER

Softcover (15,0 x 23,0 cm), iii + 115 Seiten,
mit 2 SW-Abbildungen und 2 Grafiken
Deutsche Ostasienserien 8

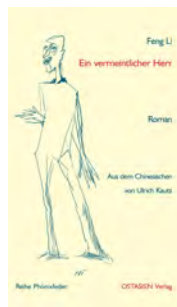
ISBN 978-3-940527-28-8
August 2009. € 17,50

Ein vermeintlicher Herr

von FENG Li 冯丽, üs. aus dem Chinesischen von Ulrich KAUTZ

Hardcover (12,5 x 21,5 cm), 302 Seiten
Reihe Phönixfeder 1

ISBN 978-3-940527-14-1
Mai 2009. € 24,80



Ich weiß noch, wie sie kam

Gedichte aus dem chinesischen Mittelalter (bilinguale Ausgabe)

hg. und üs. aus dem Chinesischen von Helga SÖNNICHSEN

Softcover (15,5 x 24,0 cm), viii + 126 Seiten, mit 60 SW-Abbildungen
Gossenger Chinahefte 4

ISBN 978-3-940527-16-5
Dezember 2008. € 18,80

Vom Kolonialinstitut zum Asien-Afrika-Institut 100 Jahre Asien- und Afrikawissenschaften in Hamburg

hg. von Ludwig PAUL

Softcover (15,0 x 23,0 cm), iv+192 Seiten, mit 78 Abbildungen
Deutsche Ostasienserien 2

ISBN 978-3-940527-11-0
November 2008. € 26,90





Hamburg – Kanton 1731 Der Beginn des Hamburger Chinahandels

von Bernd EBERSTEIN

Softcover (14,0 x 20,5 cm). 97 Seiten, mit 52 SW-Abbildungen
Reihe Gelbe Erde 2

ISBN 978-3-940527-10-3
September 2008. € 15,00

Wang Xianqian und die „Reine Strömung“ Politik und Gelehrsamkeit in der späten Qing-Zeit

von WANG Weijiang 王维江

Softcover (14,8 x 21,0 cm), viii + 238 Seiten
Hamburger Sinologische Schriften 16

ISBN 978-3-940527-09-7
September 2008. € 29,90



Des Opiumteufels böses Ende Anti-Raucher-Verse aus dem kaiserlichen China (bilinguale Ausgabe)

hg. und üs. von Dorothee SCHAAB-HANKE

Softcover (15,5 x 24,0 cm), vi+137 Seiten, mit 70 SW-Abbildungen
Gossenger Chinahefte 3

ISBN 978-3-940527-07-3 | 978-3-940527-47-9
Juli 2008 [1. Aufl.] | November 2010 [2. Aufl.]. € 19,90

Gedichte über den Zauberberg (Wushan)

von Maya KELTERBORN

Softcover (14,8 x 21,0 cm), vi + 211 Seiten
Hamburger Sinologische Schriften 15

ISBN 978-3-940527-02-8
April 2008. € 28,40





Wie weit kam Marco Polo?

von Hans-Wilm SCHÜTTE

Softcover (14,0 x 20,5 cm), 80 Seiten, mit 43 SW-Abbildungen

Reihe Gelbe Erde 1

ISBN 978-3-940527-04-2

Februar 2008. € 12,50

Abriß der Literatur des chinesischen Altertums

Prodesse aut delectare?

von Ulrich UNGER

Fester Einband (21,0 x 29,7 cm), viii + 205 Seiten

Deutsche Ostasienstudien 1

ISBN 978-3-940527-08-0

Januar 2008. € 25,00



Der Dichterkreis von Yeh am Ende der Späteren Han (25-220)

von LI Yi-nan 李亦男

Softcover (14,8 x 21,0 cm), x + 166 Seiten

Hamburger Sinologische Schriften 14

ISBN 978-3-940527-01-1

September 2007. € 25,40

Auf anderen Wegen?

Bemerkenswerte Frauen in Ost- und Südostasien

hg. von Dorothee SCHAAB-HANKE und Judit ÁROKAY

Softcover (14,8 x 21,0 cm), vi + 289 Seiten

Hamburger Sinologische Schriften 10

ISBN 978-3-940527-00-4

September 2007. € 32,90



Im OSTASIEN Verlag erscheinende Zeitschriften



ORIENTIERUNGEN

Zeitschrift zur Kultur Asiens

Berthold Damshäuser, Harald Meyer
und Dorothee Schaab-Hanke

Softcover (15,0 x 23,0 cm), erscheint einmal jährlich
aktuelle Ausgabe: Vol. 36 (2025), erschienen Dezember 2026

ISSN 0936-4099

Preis pro Ausgabe: € 40,00

minima sinica

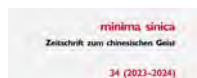
Zeitschrift zum chinesischen Geist

hg. von Dorothee Schaab-Hanke

Softcover (13,0 x 20,0 cm), erscheint alle ein bis zwei Jahre
aktuelle Ausgabe: Vol. 34 (2023–2024), erschienen April 2025

ISSN: 0936-5419

Preis pro Ausgabe: € 40,00



Herausgegeben von
Dorothee Schaab-Hanke

OSTASIEN Verlag



Japanisch als Fremdsprache

Linguistische und sprachdidaktische Beiträge für den Japanischunterricht an deutschsprachigen Hochschulen

Hg. von Japanisch an Hochschulen e.V.

Softcover (15,5 x 24,0 cm), erscheint alle zwei Jahre
aktuelle Ausgabe: Vol. 8 (2024), erschienen August 2024

ISSN 1868-0631

Preis pro Ausgabe: € 30,00



OSTASIEN Verlag

Wohlbacher Straße 4, 96269 Großheirath, OT Gossenberg
Tel. 09569-188057, Fax 03222-1360347, Email: martinhanke@t-online.de

Bestellungen richten Sie bitte an Ihre Buchhandlung oder an den Verlag.
Informationen über alle im OSTASIEN Verlag erschienenen Bücher
und Zeitschriften finden Sie auf unserer Website www.ostasien-verlag.de